



# SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY

w Chicago

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)



TRZECIA NIEDZIELA ADWENTU

17 grudnia 2023



## Ewangelia (J 1, 6-8. 19-28)

Pojawił się człowiek posłany przez Boga – Jan mu było na imię. Przyszedł on na świadectwo, aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy uwierzyli przez niego. Nie był on światłością, lecz został posłany, aby zaświadczyć o światłości. Takie jest świadectwo Jana. Gdy Żydzi wysłali do niego z Jerozolimy kapłanów i lewitów z zapytaniem: «Kto ty jesteś? », on wyznał, a nie zaprzeczył, oświadczając: «Ja nie jestem Mesjaszem». Zapytali go: «Cóż zatem? Czy jesteś Eliaszem?» Odrzekł: «Nie jestem». «Czy ty jesteś prorokiem?» Odparł: «Nie». Powiedzieli mu więc: «Kim jesteś, abyśmy mogli dać odpowiedź tym, którzy nas wysłali? Co mówisz sam o sobie?» Powiedział: «Jam głos wołającego na pustyni: Prostujcie drogę Pańską, jak rzekł prorok Izajasz». A wysłannicy byli spośród faryzeuszów. i zaczęli go pytać, mówiąc do niego: «Czemu zatem chrzczisz, skoro nie jesteś ani Mesjaszem, ani Eliaszem, ani prorokiem?» Jan im tak odpowiedział: «Ja chrzczę wodą. Pośród was stoi Ten, którego wy nie znacie, który po mnie idzie, a któremu ja nie jestem godzien odwiązać rzemyka u Jego sandała». Działo się to w Betanii, po drugiej stronie Jordanu, gdzie Jan udzielał chrztu.

## Komentarz

Jan Chrzciel jest świadkiem. To jest wielkie powołanie jego życia: zaświadczyć o Światłości. Żeby móc świadczyć o Światłości, trzeba Ją kochać, żyć w Jej blasku. Trzeba być dzieckiem dnia. Pełnić czyny światłości. Inaczej ucieka się od światła, żeby nie zostać potępionym za ciemne uczynki. Jeśli ktoś nie żyje w świetle Prawdy, ten się Jej lęka. Świadkiem Światłości może być tylko ten, kto pragnie Ją w sobie odbijać, kto chce się upodabniać do Pana. Ale to nie wszystko. Janowi przypadnie w udziale trudniejsze zadanie: nie tylko ogłosić, lecz także wskazać na Pana - "Oto Baranek Boży". Bo świadek to ktoś, kto widzi więcej niż inni; widzi to, co dla innych niedostrzegalne. Widzi to wyraźniej od innych, ponieważ czegoś doświadcza naocznie. Dla prawdziwego świadka Pana inne sprawy stają się w pewnym sensie mniej wyraziste niż sama Osoba Pana. Pomyślmy, co mogłoby się stać, gdybyśmy byli świadkami Jego obecności pośród ludzi: nasze problemy mogłyby stać się mniej wyraziste niż On!

Robert Grzywacz SJ

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: 8:00, 18:00 i 19:00.  
Sobota: 8:00 i 19:00. Środa: 18:45 - nowenna do  
Matki Bożej Nieustającej Pomocy.  
Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30  
Adoracja: pn-pt 18:30; sb-niedz 18:00

-=-

### Spowiedź św.:

od poniedziałku do soboty - 7:30 i 18:30  
w niedzielę - pół godziny przed każdą  
Mszą świętą,  
W 1. piątek miesiąca - od 17:30 do 19:30

### Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa Jezuicki Ośrodek Milenijny

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)

5835 W. Irving Park Rd.  
Chicago, IL 60634

### Biuro czynne:

od poniedziałku do soboty: 15:30 - 20:30

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126  
e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

Czek z donacją prosimy wypisywać na:  
**Polish Messenger of the Sacred Heart.**

\*\*\*

Sacred Heart Mission House  
4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618  
tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

### Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

o. Józef Polak, SJ (773-588-7476 - wew. 224)  
o. Jerzy Brzóska, SJ (773-588-7476 - wew. 225)  
o. Marek Janowski, SJ (773-588-7476 - wew. 227)  
o. Tomasz Szymczyk, SJ (773-777-7000 - wew. 121)  
br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - wew. 122)

### Redakcja Radia DEON:

tel. 773-283-2425 fax. 773-283-2435  
e-mail: [redakcja@radiodeon.com](mailto:redakcja@radiodeon.com)  
[www.deon24.com](http://www.deon24.com)

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### 3. Niedziela Adwentu - 17 grudnia

8:00 Zbiorowa  
9:30 Zbiorowa  
11:00 Śp. Tadeusz Kukła w 18. rocz. śmierci i żona Elżbieta,  
śp. o. Łukasz Wałaszek w 9. rocz. śmierci, śp. Marian  
i Helena Wałaszek, śp. Antonina Jasnosz  
13:00 W 2-gą rocz. śmierci za śp. Marię Zamiatała, o radość  
wieczną  
19:00 Zbiorowa  
20:30 O błogosławieństwo Boże dla modlących się w tym  
Sanktuarium

### Poniedziałek - 18 grudnia

8:00 Zbiorowa  
18:00 Śp. Zygmunt Wątroba w 5. rocz. śmierci,  
o Miłosierdzie Boże dla niego  
19:00 Zbiorowa

### Wtorek - 19 grudnia

8:00 Zbiorowa  
18:00 Śp. Wiktoria, Brysia i Alicja  
19:00 Zbiorowa

### Środa - 20 grudnia

8:00 Za Dobroczyńców JOM  
18:00 Za śp. Marka, Ryszarda i zmarłych rodziców: śp. Klarę  
i Antoniego Kapusta i wszystkie dusze w czyśćcu cierpiące  
19:00 Zbiorowa

### Czwartek - 21 grudnia

8:00 Zbiorowa  
18:00 Śp. Adam i Jan Wietoszko, śp. Agnieszka i Tomasz  
Materna, śp. Irena i Marian Cygan, śp. Elżbieta Lech,  
śp. Bronisław Głowiak, śp. Zbigniew Maciąg  
19:00 Zbiorowa

### Piątek - 22 grudnia

8:00 Zbiorowa  
18:00 Śp. Helena Szczechowicz, śp. Józef i Stanisław  
Szczepanik  
19:00 Zbiorowa

### Sobota - 23 grudnia

8:00 Zbiorowa  
19:00 Zbiorowa

### TRANSMISJE INTERNETOWE:

1. wchodzimy na kanał youtube
2. wpisujemy w wyszukiwarce „jezuici chicago”
3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy, tzw. transmisja na żywo.

Każdą transmisję można odtworzyć cofając czerwony pasek u dołu ekranu aż do 12 godzin.



# PROGRAM ŚWIĄTECZNY W JEZUICKIM OŚRODKU MILENIJNYM

## REKOLEKCJE ADWENTOWE 17 - 20 grudnia 2023

Prowadzi o. **Mateusz Janyga SJ**

Niedziela, 17 grudnia: nauki rekolekcyjne na wszystkich Mszach św.

Od poniedziałku 18 grudnia do środy 20 grudnia:

po Mszy św. o godz. 8:00 i w trakcie Mszy św. o godz. 19:00

## SPOWIEDŹ PRZEDŚWIĄTECZNA

17 grudnia (niedziela): na wszystkich Mszach św.

18 - 23 grudnia (poniedziałek - sobota): 7:30 - 9:00 oraz 17:30 - 20:00

24 grudnia (niedziela): na wszystkich Mszach św. OPRÓCZ PASTEREK

25 i 26 grudnia - NIE SPOWIADAMY

## ROZKŁAD MSZY ŚW. W OKRESIE BOŻEGO NARODZENIA

**Wigilia Bożego Narodzenia** - Niedziela, 24 grudnia: godz. 8:00, 9:30, 11:00, 13:00

**Pasterki** - 24 grudnia: 21:30 oraz 24:00

**Wspólne śpiewanie kolęd** o godz. 23:00

Uwaga - nie ma Mszy św. o godz. 19:00 i 20:30

**Uroczystość Bożego Narodzenia** - 25 grudnia - 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00

Uwaga - nie ma Mszy św. o godz. 20:30

**Święto św. Szczepana** - Wtorek, 26 grudnia - 8:00, 11:00, 17:00, 19:00.

Uwaga - nie ma Mszy św. o godz. 18:00

**Niedziela**, 31 grudnia - 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00

Uwaga - nie ma Mszy św. o godz. 20:30

**Nowy Rok** - 1 stycznia 2024 - 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30



W ostatnim czasie...



## DRODZY PRZYJACIELE SZLACHETNEJ PACZKI



Dzięki Waszemu zaangażowaniu i hojnym sercom, w tym roku po raz ósmy kolejne rodziny mogą doświadczyć magii Świąt, uwierzyć w lepszą przyszłość i poczuć jak ich świat zmienia się na lepsze. Cieszymy się, że dzięki naszej Fundacji możemy łączyć ze sobą ludzi, którym nie jest obojętny los drugiego człowieka.

W tym szczególnym okresie Świąt Bożego Narodzenia, zechciejcie przyjąć najserdeczniejsze życzenia:

Wiary, która może przenosić góry,  
nadziei, która nigdy nie gaśnie,  
miłości, która jest światłem życia...

Niech czas narodzin Chrystusa zwiastuje dobrą nowinę a Nowy Rok przyniesie wiele sukcesów w życiu prywatnym i zawodowym!

pozdrawiamy  
Zarząd The SPRING Foundation



## W KALENDARZU LITURGICZNYM:

### Niedziela „Gaudete”

Dziś w Kościele przypada III niedziela Adwentu nazywana Niedzielą "Gaudete" czyli niedzielą radości. Czasem nazywa się ją również "Niedzielą różową" ponieważ jest to jeden z dwóch dni w roku, kiedy kapłan może sprawować liturgię w szatach koloru różowego.

Nazwa tej niedzieli pochodzi od słów antyfony na wejście: "Gaudete in Domino", czyli "Radujcie się zawsze w Panu". Teksty liturgii tej niedzieli przepełnione są radością z zapowiadanego przyjścia Chrystusa i z odkupienia, jakie przynosi.

W liturgii adwentowej obowiązuje fioletowy kolor szat liturgicznych. Jako barwa powstała ze zmieszania błękitu i czerwieni, które odpowiednio wyrażają to co duchowe i to co cielesne, fiolet oznacza walkę między duchem a ciałem. Zarazem połączenie błękitu i czerwieni symbolizuje dokonane przez Wcielenie Chrystusa zjednoczenie tego co boskie i tego co ludzkie. Wyjątkiem jest III niedziela Adwentu - tzw. Niedziela "Gaudete". Obowiązuje wtedy różowy kolor szat liturgicznych, który wyraża przewagę światła, a tym samym bliskość Bożego Narodzenia.

Tradycja świętowania Niedzieli "Gaudete" datuje się od czasu, gdy Adwent miał typowo postny charakter. Wtedy oznaczała ona przerwę w poście, była jedynym radosnym akcentem Adwentu. Teraz, gdy Adwent obchodzony jest jako czas radosnego oczekiwania stanowi ona bardziej kulminacyjny punkt tego okresu trafnie wyrażając jego prawdziwą tożsamość.

Adwent jest wyjątkowym czasem dla chrześcijan. Słowo adwent pochodzi z języka łacińskiego "adventus", które oznacza przyjsie. Dla starożytnych rzymian słowo to, oznaczało oficjalny przyjazd cezara. Dla chrześcijan to radosny czas przygotowania na przyjsie Pana. Dlatego też Adwent jest nie tyle czasem pokuty, ile raczej czasem pobożnego i radosnego oczekiwania.



## REKOLEKCJE IGNACJAŃSKIE W ŻYCIU CODZIENNYM - „FUNDAMNET”



WSPÓLNOTA ŻYCIA CHRZEŚCJAŃSKIEGO  
JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY (JOM)  
5835 W Irving Park Rd., Chicago, IL 60634

**14 stycznia – 11 lutego 2024**

Zapraszam Cię do wzięcia udziału w rekolekcjach ignacjańskich. Chodzi w nich o przeżycie podstawowych prawd dotyczących naszego życia w harmonii z Panem Bogiem, z otaczającym nas światem i z sobą samym. Ten etap rekolekcji, proponowanych przez św. Ignacego Loyolę zwykle nazywany jest „Fundamentem”. Są one właściwe zarówno dla początkujących w życiu duchowym, jak i dla tych, którzy przeszli już spory odcinek drogi i potrzebują odnowienia.

**Rozpoczęcie:** niedziela, 14 stycznia 2024 o godz. 12:00 w JOM.

**Zapisy trwają do 6 stycznia 2024.**

Decyzja o przyjęciu na rekolekcje będzie zakomunikowana bezpośrednio osobie zainteresowanej.

**Liczba miejsc jest ograniczona**, dlatego o przyjęciu będzie decydować kolejność zgłoszeń.

### Zapisy

na rekolekcje można dokonać elektronicznie używając linku zawartego w kodzie QR:





Wspólnota Małżeństw Katolickich  
zaprasza na doroczny bal charytatywny.

Każdy, kto przyjdzie na ten bal i zakupi bilet dołoży cegiełkę do kontynuowania naszego pięknego dzieła, które tworzymy w naszym polonijnym środowisku od ponad 20 lat. Budowanie i umacnianie więzi rodzinnych to nasza misja, pasja oraz zadanie.

Cały dochód z imprezy jest przeznaczony na formację rodzin. Do tej pory wzięło w niej udział już setki małżeństw.



**Nowenna  
do Matki Bożej  
Nieustającej Pomocy**



**w środy  
godz. 18:45**

**INTENCJE PAPIESKIEJ ŚWIATOWEJ  
SIECI MODLITWY**

**Grudzień 2023:**

**Za osoby z niepełnosprawnościami.**



Módlmy się, aby osoby z niepełnosprawnościami były w centrum uwagi społeczeństwa, a instytucje promowały programy integracyjne, które zwiększyłyby ich aktywne uczestnictwo.



Prelekcję o. Jarosława Mikuczewskiego, SJ pod tytułem: „**Moje dziecko zmienia płęć! Czy to grzech?**” można wysłuchać na kanale YouTube.



**MSZE ŚWIĘTE  
RORATNIE**



**w dni  
powszednie  
godz. 19:00**



## OGŁOSZENIA

Dziś rozpoczęły się w naszym Ośrodku rekolekcje adwentowe. Nauki będą głoszone do 20 grudnia codziennie po Mszy św. porannej i w trakcie wieczornej Mszy o godz. 19:00. Rekolekcje prowadzi o. Mateusz Janyga SJ. Serdecznie zapraszamy.

\*\*\*

Od dzisiaj (Msza o 8:00) mamy w JOM przekazane przez Harcerzy Betlejemskie Świąteczne Pokoju. Do Bożego Narodzenia można przynieść swoją świecę, by je zabrać ze sobą do domów.

\*\*\*

Do piątku włącznie zapraszamy na Roraty odprawiane w tygodniu o godz. 19:00.

\*\*\*

W przyszłą niedzielę przypada Wigilia Bożego Narodzenia. Ostatnia Msza Adwentowa zostanie odprawiona o godz. 13:00. Nie będzie Mszy św. o godz. 19:00 i 20:30. Wieczorem 24 grudnia będą natomiast tradycyjne „Pasterki”, które odprawimy o godz. 21:30 (zapraszamy na nią szczególnie dzieci) oraz o godz. 24:00. Ok. godz. 23:00, rozpoczniemy wspólny śpiew kolęd.

\*\*\*

W poniedziałek Uroczystość Bożego Narodzenia. Msze św. jak w każdą niedzielę, nie będzie jedynie Mszy o 20:30.

\*\*\*

W tym tygodniu spowiadamy codziennie od 7:30 do 9:00 i wieczorem od godz. 17:30 do 20:00. W Wigilię Bożego Narodzenia na Mszach 8:00, 9:30, 11:00 i 13:00. W wigilijny wieczór oraz w pierwszy i drugi dzień Świąt (25 i 26 grudnia) nie spowiadamy.

\*\*\*

Siostry Misjonarki dziękują za wsparcie Domu Samotnej Matki w Chicago. Ze świec na stół wigilijny pozyskały kwotę \$ 4136, za które składają serdeczne Bóg zapłać.

\*\*\*

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego zaprasza do udziału w rekolekcjach ignacjańskich w codzienności, zwanych Fundamentem. Prowadzącym jest o. Jerzy Brzóska SJ. Rekolekcje rozpoczną się 14 stycznia 2024. Zapisy trwają do 6 stycznia. Szczegółowe informacje są umieszczone w biuletynie.

\*\*\*

Nasze biuro będzie zamknięte od Wigilii do 26 grudnia włącznie. W okresie świątecznym będzie nieczynna również biblioteka i kawiarenka. Jeszcze dziś po Mszach niedzielnych (z wyjątkiem wieczornych) można wypożyczyć książki i spotkać się przy ciastku z cukierni Smakowski Deli.

\*\*\*

W biurze Ośrodka oraz przy wyjściu można nabyć opłatki świąteczne oraz Kalendarze JOM na 2024 r.

\*\*\*

Gości Sanktuarium i Przyjaciół JOM polecamy Sercu Jezusa. Solenizantom i jubilatom tygodnia składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogosławieństwa, a wszystkim życzymy dobrego tygodnia. Szczęść Boże!



Czwartek przed I piątkiem miesiąca  
**GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00**



APOSTOLSTWO  
MODLITWY

o. Tomasz Szymczyk SJ

**każdy I piątek miesiąca, godz. 19:00**

**Modlitwa Taizé**  
**II sobota 20:00 - 21:15**

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago

Polish Christian Life Community

spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,  
apostolstwo, duchowość ignacjańska

<http://chicago.wzch.org>



*Jasmin*

[www.wspolnotajasmin.org](http://www.wspolnotajasmin.org)

**ADOPCJA SERCA** tel. 224 603 2237

(proszę zostawić wiadomość)

[adopcjasercachicago@gmail.com](mailto:adopcjasercachicago@gmail.com)

**SYCHAR KRYZYS MAŁŻEŃSKI**



Alicja - 773.865.4955; [www.sychar.org](http://www.sychar.org)  
Halinka - 773.322.3820

**NAPROTECHNOLOGIA - NATURALNA**  
METODA PLANOWANIA RODZINY  
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Grupa wsparcia  
dla osób w żałobie  
Dzwoń tel. 630 921 1810



**NOWA DROGA**

6255 W. Belmont Ave. Chicago

AA - pt. 20:30, sob. 20:30

NA śr. 20:00, pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 19:15

**AL - ANON OdNowa**

(8747 W Lawrence, CH) sob. 6pm - Tel: 773-663-8287

**WARSZTATY**

**„12 kroków - ku pełni życia- wreszcie żyć”**

Informacje tel. 773.865.4955 & 773.322.3820



**Poradnia rodzinna**

psycholog Małgorzata Olczak  
tel. 773 814 0324

**Spotkanie biblijne**

czwartek o godz. 20:00  
O. Józef Polak SJ



**Męska grupa różańcowa**

I soboty miesiąca 8:00 am  
O. Marek Janowski SJ

**W każdą niedzielę zapraszamy do kawiarenki (10:00 - 15:00) i do biblioteki (10:30 - 13:00). Sponsor ciast: Smakowski Deli.**





Mark Mackey Agency  
www.markmackey.com

**773-604-4334**

3338 W. Foster Ave Chicago, IL

Mówimy po polsku: pytaj o Małgorzatę lub Agnieszkę

darmowa wycena ubezpieczeń  
na samochód • dom • życie • biznes  
ubezpieczamy w Illinois, Indianie i Wisconsin

**MALOWANIE, PECIOWANIE  
I SENDOWANIE BEZKURZOWE**

APJP Construction Inc.

**224-645-1995** (Andrzej)

**KRĘGARZ**

Cezary S. Kedzierzawski; D.A.M.

**(773) 895-5353**

Rwa kulszowa, korzonki,  
ból i drętwienie ramion, pleców,  
ból głowy itp.

**TRUE BLUE**

*Studio*

Zapraszamy na świąteczne sesje foto  
z całą rodziną i nie tylko.  
Merry Christmas!

**630-207-5782**



**Droży Rodzice!!!**



Polska Szkoła  
im. Tadeusza Kościuszki  
w Chicago  
zaprasza na zajęcia



**Akademii Dziecięcej**

w godz. od 8:30am do 2:30pm,  
od poniedziałku do piątku,  
przy 5341 N. Harlem Ave. w Chicago.  
Zajęcia dla dzieci od 3 do 5 lat.

**ZAPISY I INFORMACJE**

**773-909-5522**



**Msze święte:** Poniedziałek - piątek: 8:00, 18:00 i 19:00. Sobota: 8:00 i 19:00.  
Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

**Adoracja:** poniedziałek-piątek 18:30; sobota-niedziela 18:00

**Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy - środa: 18:45**

-=-

**Spowiedź św.:** poniedziałek - sobota - 7:30 i 18:30.

W niedzielę - pół godziny prze każdą Mszą świętą,

W pierwszy piątek miesiąca - od 17:30 do 19:30



**Jejuicki Ośrodek Milenijny**

Wydrukowano w: Zibi Photo & Printing - 9637 SW Hwy, Oak Lawn, IL 60453 - www.zibi.us